

**Italy-Fidenza: Electricity**  
**OJ S 67/2021 07/04/2021**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: EmiliAmbiente SpA

Postal address: via Gramsci 1/b

Town: Fidenza

NUTS code: ITH52 Parma

Postal code: 43036

Country: Italy

Contact person: Monica Caffarra

E-mail: [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it)

Telephone: +39 0524688400

Fax: +39 0524528129

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.emiliambiente.it>

Address of the buyer profile: <https://www.emiliambiente.it/societa-trasparente-emiliambiente-spa/bandi-di-gara-e-contratti/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_emiliambiente](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Water

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Fornitura di energia elettrica e servizi associati ad emiliambiente SpA, per l'anno 2022

**II.1.2. Main CPV code**

09310000 Electricity

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto la fornitura di energia elettrica e servizi associati ad Emiliambiente SpA, per l'anno 2022.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 350 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH52 Parma

Main site or place of performance: Provincia di Parma

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Acquisto di energia elettrica per una quantità presunta totale (escluso perdite) per tutto il periodo contrattuale (anno solare 2022) di circa 14 399 198 kWh distinta e ripartita come riportato nell'allegato 1A (totale consumi annuo) al disciplinare di gara.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 350 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 365

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Il valore stimato dell'appalto al lordo di tutte gli oneri (es: trasporto, distribuzione, accise ecc.) è pari a 2 350 000,00 EUR + IVA.

Il valore della fornitura a base di gara (= componente energia, soggetta al ribasso) è pari a 925 000,00 EUR (diconsi euro novecentoventicinquemila/00).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

I partecipanti alla procedura devono possedere ai sensi del comma 3 dell'art. 83 del D.Lgs. n. 50/2016:

- a) iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali, per attività inerenti all'oggetto dell'appalto (fornitura di energia elettrica);
- b) al cittadino di altro Stato membro non residente in ITALIA è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.Lgs. n. 50/2016, mediante dichiarazione giurata, o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residenti;
- c) iscrizione nell'apposito elenco dei grossisti dell'Autorità di regolazione per energia, reti e ambiente da almeno un anno antecedente la data di scadenza del bando di gara.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

I soggetti partecipanti devono possedere i seguenti requisiti di capacità tecnica e professionale, ai sensi dell'art. 83, comma 6 e all. XVII), parte II) del D.Lgs. n. 50/2016:

- a) avere attive, al momento della presentazione della domanda, non meno di 2 000 (duemila) utenze fornite.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Non sono richieste cauzioni, nè altre forme di garanzia.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fondi propri della stazione appaltante (proventi da tariffa del servizio idrico integrato).

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sono ammesse le forme previste dall'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016, e s.m.i., alle condizioni riportate nel disciplinare di gara e relativi allegati.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction will be usedAdditional information about electronic auction:

L'aggiudicazione avverrà mediante asta elettronica (art. 56 del D.Lgs. n. 50/2016) sulla base del criterio del minor prezzo, ai sensi degli artt. 95, comma 4 del D.Lgs. n. 50/2016, determinato in base a indicazione dei prezzi unitari.

L'offerta economica ammissibile e valida contenente il prezzo più basso costituirà l'importo base di riferimento per la successiva fase dell'asta elettronica.

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/05/2021 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/05/2021 Local time: 10:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

- 1) L'appalto viene aggiudicato ai sensi dell'art. 94, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016.
  - 2) La stazione appaltante può decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.
  - 3) Per le offerte anormalmente basse si procederà ai sensi dell'art. 9.2) del presente disciplinare e dell'art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016.
  - 4) Tutte le dichiarazioni richieste:
    - a) sono rilasciate ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. n. 445 del 2000, con la sottoscrizione del dichiarante (rappresentante legale dell'offerente o altro soggetto dotato del potere di impegnare contrattualmente l'offerente stesso), in lingua italiana o corredate di traduzione giurata;
    - b) devono essere corredate dalla copia di un documento di riconoscimento del dichiarante, in corso di validità; per ciascun dichiarante è sufficiente una sola copia del documento di riconoscimento anche in presenza di più dichiarazioni su file distinti;
    - c) devono essere sottoscritte dagli offerenti, in qualsiasi forma di partecipazione, singoli, raggruppati, consorziati, imprese ausiliarie, ognuno per quanto di propria competenza.
  - 5) Si richiama l'obbligo di osservanza dell'art. 5 della legge n. 136/2010 e della tutela dei lavoratori in materia contrattuale e sindacale.
  - 6) Non sono ammesse offerte parziali.
  - 7) Gli importi devono essere espressi in euro, in numero.
  - 8) Il diritto di accesso ai documenti di gara, ai sensi della L. n. 241/1990, sarà consentito nei modi e tempi di cui all'art. 53 del D.Lgs. n. 50/2016. Qualora la richiesta provenga da RTI, dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante della capogruppo.
- Tutta la documentazione, relativa alla presente procedura, è reperibile al seguente link: [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_emiliambiente](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente) selezionando l'oggetto della gara nella sezione «Bandi e avvisi in corso» (Il rimando al medesimo link è altresì presente sul sito Internet: <http://www.emiliambiente.it> > bandi di gara e contratti > avvisi bandi e inviti, nella sezione «Gare in corso» in corrispondenza dell'oggetto della gara.

É possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare con le modalità definite al punto 8 dell'allegato 3 «disciplinare telematico» entro il termine indicato nel timing di gara. Non saranno, pertanto, fornite risposte ai quesiti pervenuti successivamente al termine indicato.

Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Ai sensi dell'art. 74, comma 4 del codice, le risposte a tutte le richieste presentate in tempo utile verranno fornite almeno sei giorni prima della scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte, mediante pubblicazione in forma anonima al seguente link: [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_emiliambiente](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_emiliambiente) in corrispondenza della gara.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Emilia Romagna – Sezione di Parma

Postal address: piazzale Santafiora 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I ricorsi possono essere notificati all'amministrazione aggiudicatrice entro 30 giorni dalla data di pubblicazione per cause che ostano alla partecipazione. Avverso le operazioni di gara potrà essere notificato ricorso entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione per i concorrenti esclusi ed entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione per i concorrenti diversi dall'aggiudicatario.

In ogni caso, per la corretta gestione del ricorso o dei ricorsi, si veda l'art. 120 del D.Lgs. n. 104 /2010

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/04/2021